



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
海事及水務局  
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

**航海通告 54/2018 號**  
**路環遊艇停泊區-勘探**

- 由即日起至 2019 年 1 月 8 日，於路環遊艇停泊區有勘探工程進行；
- 所有行經該處之船隻，應減慢航速及加強瞭望，並與其保持安全距離，以避免碰撞或影響其工程進行；
- 附圖為工程範圍示意圖。

**AVISO AOS NAVEGANTES N.º 54/2018**

**Zona de atracação de Coloane destinada às  
embarcações de recreio - sondagem**

- A partir de hoje e até 8 de Janeiro de 2019, está em curso a obra de sondagem na zona de atracação de Coloane destinada às embarcações de recreio;
- Ao demandar a área acima referida, todas as embarcações devem reduzir a velocidade e reforçar a vigilância, mantendo uma distância suficiente de modo a evitar abalroamento ou afectar a execução da obra em questão;
- A área de execução da obra assinalada na planta em anexo.

澳門海事及水務局，2018 年 10 月 9 日  
DSAMA da RAEM, aos 9 de Outubro de 2018

局長  
A Directora,

黃穗文  
Wong Soi Man

備註：此通告將同時上載於本局網頁 (<http://www.marine.gov.mo>)

Obs.: Este aviso está disponível no Website desta Direcção (<http://www.marine.gov.mo>)

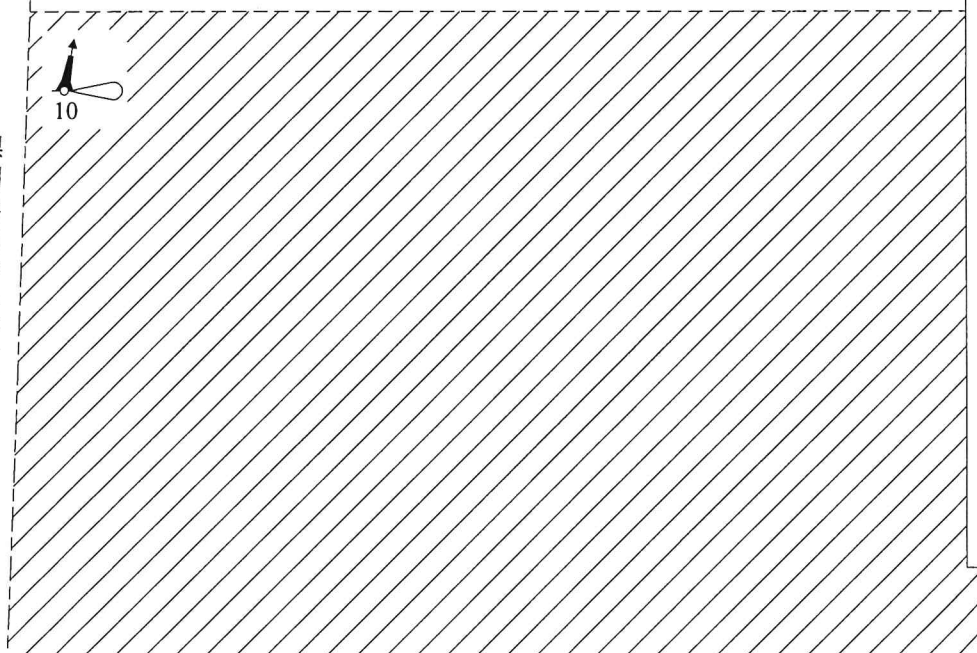
航海通告54/2018號  
AVISO AOS NAVEGANTES Nº 54/2018

附圖  
ANEXO



聯生工業村  
Parque Industrial da Concórdia

澳門特別行政區行政區域界線  
Delimitação da divisão administrativa da Região Administrativa Especial de Macau



圖例：  工程範圍  
Legenda:  Área de Trabalhos

本圖不宜作航行用途  
Não utilizar para navegação